

LED-SOLCELLSSTRÅLKASTARE MED JORDSPETT

Instruktioner för installation och användning

LED 3 x vit LED-lampa (ej utbytbar)
 1 x 1,2 V AA 600 mAh Ni-MH
(Det uppladdningsbara batteriet)

Läs noggrant igenom dessa instruktioner innan du monterar lampan och behåll dem för eventuell användning i framtiden.

FUNKTION:
Dra On/Off-brytaren (på batterifackets undersida) till läget "ON". För lampan till direkt sollys så att det laddningsbara batteriet når sin maximala kapacitet.

ALLMÄN:
Under dagen konverterar panelen solenergi till elektricitet och laddar batteriet.
Under natten tänds lampan, som är laddad med den elektriska energin ackumulerad i batteriet, automatiskt.

PLACERING:
Välj en plats utomhus som är utsatt för mycket direkt sollys och där solfängaren kan laddas med sollys åtminstone 8 timmar om dagen. Om du placerar lampan i skuggan kommer batteriet inte laddas lika bra och tiden den lyser under natten förkorts i ochmed det.
Det är också viktigt att välja en plats för sollampen som inte är nära nattliga ljuskällor, t.ex. gatulampor. Sollampen kan automatiskt släckas på grund av det. Sollampen är avsedd för utomhusanvändning och är idealisk för att lysa upp trädgårdar, gräsmattor o.dyl.

RENGÖRING:
Damm på sollampen torkas av med en mjuk fuktig trasa. Använd inga kemikalier eller rengöringsmedel med slipmedel. Det är viktigt att det inte kommer fukt i i sollampen.

SÄKERHETSANVISNINGAR:
Titta inte direkt på lysdioidens ljusstråle. Håll enheten borta från varma ytor och öppna lågor. Sänk inte ner enheten under vatten. Om enheten skadas får den inte användas mer och måste kasseras.



Symbolen med den överstrukna siffran innebär att produkten ska lämnas in för insamling av el-avfall (WEEE). Elektriska och elektroniska apparater kan innehålla farliga och miljöskadliga material. Avfallshanterna inte denna apparat som hushållsavfall. Lämna in den till en insamlingsstation för elektriskt och elektroniskt avfall. Därmed bidrar du till att skydda resurserna och miljön. För mer information är du välkommen att kontakta din återförsäljare eller lokala myndigheter.

BYTE/KASSERING AV BATTERI:
Obs! Det finns en risk för explosion om batteriet kopplas in med fel poler. Ersätt endast batteriet med ett batteri av samma typ. Det är livsfarligt att svälja batterier. Håll alla batterier utom räckhåll för småbarn och husdjur. Om batterier sväljs måste du kontakta läkare omedelbart! Avlägsna batterier om du inte kommer att använda enheten på längre. Använda batterier måste bortskaffas korrekt. Butiker som säljer batterier och kommunala insamlingsplatser tillhandahåller särskilda containrar för bortskaffning av batterier.

ÅTGÄRDADE AV FEL

Sollampen lyser inte i mörka områden:

- Kontrollera laddningsbatteriet och försäkra dig om att det vidrör kontaktbrickan.
- Kontrollera sollampans plats. Håll den borta från ljuskällor på natten (som till exempel utomhuslampor). Se till att den är installerad där solen skiner så att batteriet kan laddas fullt under dagen.

LED SOLÁRNÍ SVĚTLO K ZAPÍCHNUTÍ DO ZEMĚ

S

Návod k montáži a použití

LED 3 x bílá LED žárovka (nelze vyměnit)
 1 x 1,2 V AA 600 mAh Ni-MH
(dobíjecí akumulátor)

Pečlivě si pročtěte tento návod, než přistoupíte k montáži svítidla, a uchovejte ho pro případné použití v budoucnu.

FUNKCE:
Posunete prepínac vypnutí/zapnutí (na spodní straně prihrádky na baterii) do polohy "ON" (ZAPNUTO). Dejte světlo na prímé sluneční světlo, které umožňuje, aby dobíjecí baterie dosáhla své maximální kapacity.

VŠEOBECNÉ:
Behem dne premenuje panel sluneční energii na elektrinu a nabíji tak baterii. V noci se solární lampa, která je napájená elektrickou energií akumulovanou v baterii, automaticky zapne.

UMÍSTĚNÍ:
Vyberte místo na venkovním prostranství, které je plně vystavené priamemu slnku a kde se může sluneční kolektor každý den nabíjet slunečním zářením minimálně po dobu 8 hodin. Pokud umístíte lampu do stínu, nebudou se baterie moci plně dobit a doba svietenia se tím bude noci zkrátit. Je také důležité vybrat pro solární lampu místo, které není blízko zdrojů nocného osvetlenia, napr. pouliční lampy. Solární lampa by se pak mohla automaticky vypnout. Solární lampa je určena na venkovní použitie, je ideálna na nocné osvetlenie záhrady, trávniku atd.

ČIŠTĚNÍ:
Prach ze slunečního kolektoru odstraňujte mekkým navlhčeným hadříkem. Nepoužívejte žádné chemikálie nebo cisticí prostředky obsahující brusivu. Je důležité, aby se do solární lampy nedostala vlnkost.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:
Nedívajte se přímo do světelného paprsku LED diody. Udržujte zařízení mimo dosah horlkých povrchů a otevřeného ohnu. Zařízení neponárujte do vody. Pokud dojde k poškození zařízení, prestante ho používat a rádne ho zlikvidujte.



INFORMACE O LIKVIDACI:

Symbol „přeškrtnuté popelnice“ vyžaduje samostatnou likvidaci použitých elektrických a elektronických přístrojů (směrnice WEEE). Elektrická a elektronická zařízení mohou obsahovat nebezpečné materiály a materiály nebezpečné pro životní prostředí. Toto zařízení nelikvidujte jako domovní odpad. Odevzdaje ho do sběrného elektrického a elektronického odpadu. Dodržením této zásady pomáháte sestřít zdroje a chránit životní prostředí. Další podrobnosti si vyžádejte od svého prodejce nebo od místních úřadů.

VÝMENA / LIKVIDACE BATERIE:
Pozor! Pri nesprávnej polarizácii batérie hrozí nebezpečí výbuchu. Batériu vymenujte pouze za batérii stejného typu. Dojde-li ke spolknutí, jsoú batérie životu nebezpečné. Všechny batérie uchovávejte mimo dosah malých detí a domácích zvířat. Pri spolknutí batérie okamžite vyhledejte lekára! Pokud nebudete pristroj delší dobu používať, batérii vymenete. Použité batérie musejte byť zlikvidovány správným způsobem. Obchody, ktoré predávajú batérie a miestny sberny odpadu nabízia nádoby na likvidáciu batérií.

ODSTRANOVÁNÍ PORUCH

Solární lampa se nerozsvětí v tmavých místech:

- Zkontrolujte dobíjecí baterii a ujistěte se, že se rádne dotyk plíšku kontaktu.
- Zkontrolujte umístenie solárního světla. Udržujte ho v dostatečné vzdálenosti od nocního osvetlení (napr. vnitřních světel), že je nainstalovaná v místě, kde svítí slunce, a baterie se tak mohou během dne naplno dobýt.

ODSTRANOVANIE PORÚCH

Solárna lampa sa nerozsvietí v tmavých miestach:

- Skontrolujte dobíjaciu batériu a uistite sa, že sa dobre dotyka plieska kontaktu.
- Skontrolujte umiestnenie solárneho svetla, dodržte vzdialenosť od zdrojov nocného osvetlenia (ako sú externé lampy). Uistite sa, že je nainštalovaná v mieste, kde svieti slnko, a batérie sa tak môžu pocas dnia naplno dobít.

LED - SOLÁRNY REFLEKTOR S UKOTVENÍM

SK

Návod na montáž a obsluhu

LED 3 x biela LED žiarovka (nedá vymeniť)
 1 x 1,2 V AA 600 mAh Ni-MH
(dobíjací akumulátor)

Pozorne si precítajte tento návod, skôr ako pristúpite k montáži svietidla, a uchovajte ho na prípadné použitie v budúcnosti.

FUNKCIA:
Vypínač (na spodnej strane bloku batérie presunute do polohy "ON", svietidlo umiestnite na priame slnečné svetlo, aby sa nabíjateľná batéria nabitila na maximálnu kapacitu.

VŠEOBECNÉ
Počas dňa panel konvertuje solárnu energiu na elektrickú energiu a nabija tak batériu.

UMIESTENIE:
Vyberte miesto na vonkajšom priestranstve, ktoré je plne vystavené priamemu slnku a kde se môže slnečny kolektor každý den nabijat slnečnym žiareniem minimálne 8 hodin. Ak umiestnete lampu do stínu, nebudú sa batérie môcť plne dobit a doba svietenia sa tým pocas noci skráti. Je tiež dôležité vybrať pre solárnú lampa miesto, ktoré nie je blízko zdrojom nocného osvetlenia, napr. pouličné lampy. Solárná lampa sa môhla automaticky vypnúť. Solárná lampa je určená na vonkajšie použitie, je ideálna na nocné osvetlenie záhrady, trávnika atď.

ČISTENIE:
Prach ze slnečného kolektora odstranujte mäkkou navlhčenou handrickou. Nepoužívajte žiadne chemikálie alebo cisticie prostriedky obsahujúce brusivu. Je dôležité, aby sa do solárnej lampy nedostala vlnkost.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:
Nepozerajte sa priamo do svetelného lúca LED. Chránite zariadenie pred horúcimi povrchmi otvoreným ohnom. Zariadenie neponárajte do vody. Ak dojde k poškozeniu zariadenia, prestante ho používať a rádne ho zlikvidujte.



INFORMÁCIE O LIKVIDÁCI:

Piktogram s prečiarknutým odpadovým košom označuje požiadavku separovanéj likvidácie elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Elektrické a elektronické zariadenia môžu obsahovať ľatky nebezpečné pre životné prostredie. Toto zariadenie nevyhľadávajte do komunálneho odpadu. Odovzdajte ho na zbernom mieste pre elektrický a elektronický odpad. Tým prispjetej k ochrane zdrojov a životného prostredia. Podrobnejšie informácie získate od vás výrobcu alebo miestnych úradov.

VÝMENA / LIKVIDÁCIA BATÉRIE:
Pozor! Pri nesprávnej polarizácii batérie hrozí nebezpečí výbuchu. Batériu vymenujte pouze za batériu stejného typu. Ak dojde k prehľitu, sú batérie životu nebezpečné. Uchovávajte všetky batérie mimo dosah malých detí a domácich zvierat. Ak dojde k prehľitu batérie, ihneď vyhľadajte lekársku pomoc! Ak nebudeť pristroj dlhšiu dobu používať, batériu vymenete. Staré batérie musia byť správne zlikvidované. Obchody, ktoré predávajú batérie a zberne komunálneho odpadu ponúkajú špeciálne nádoby na likvidáciu batérií.

ODSTRANOVANIE PORÚCH

Solárna lampa sa nerozsvietí v tmavých miestach:

- Skontrolujte dobíjaciu batériu a uistite sa, že sa dobre dotyka plieska kontaktu.
- Skontrolujte umiestnenie solárneho svetla, dodržte vzdialenosť od zdrojov nocného osvetlenia (ako sú externé lampy). Uistite sa, že je nainštalovaná v mieste, kde svieti slnko, a batérie sa tak môžu pocas dnia naplno dobít.

ȚĂRUȘ SOLAR RADIANT CU LED

RO

Instructiuni de asamblare și utilizare

LED 3 x bec LED alb (nu poate fi înlocuit)
 1 x 1,2 V AA 600 mAh Ni-MH
(acumulator de reîncarcare)

Pozorne si precítajte tento návod, skôr ako pristúpite k montáži svietidla, a uchovajte ho na prípadné použitie v budúcnosti.

FUNCȚIE:
Găsiți comutatorul de pornire/oprire (în partea de jos a compartimentului pentru baterie) în poziția "ON" (permite), expuneți lampa la aciunea directă a soarelui, ceea ce face posibil ca bateria reîncarcabilă să atingă capacitatea maximă.

GENERAL
În timpul zilei, panoul transformă energie solară în energie electrică și încarcă bateria. În timpul nopii îl lampa încarcată cu energia electrică acumulată în baterie se aprinde automat.

AMPLASAREA:
Alegeți un loc în spațiu exterior expus dezlănțuită soarelui și unde este calea către panoul transformă energie solară în energie electrică și încarcă bateria. În timpul zilei, panoul transformă energie solară în energie electrică și încarcă bateria. În timpul nopii îl lampa încarcată cu energia electrică acumulată în baterie se aprinde automat. Lampa solară este destinația ideală pentru iluminarea nocturnă a grădinilor, terenurilor etc.

CURĂȚAREA:
Îndepărtați încă din panoul transformă energie solară în energie electrică și încarcă bateria. În timpul zilei, panoul transformă energie solară în energie electrică și încarcă bateria. În timpul nopii îl lampa încarcată cu energia electrică acumulată în baterie se aprinde automat. Lampa solară este destinația ideală pentru iluminarea nocturnă a grădinilor, terenurilor etc.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ:
Nu priviți direct la rază de lumina a LED-ului. În cazul în care se aprinde deosebit de puternic, nu scundați sau lăsați-o să se aprindă. În cazul în care se aprinde deosebit de puternic, nu scundați sau lăsați-o să se aprindă. În cazul în care se aprinde deosebit de puternic, nu scundați sau lăsați-o să se aprindă.



NOTĂ PRIVIND ELIMINAREA:

Simbolul pubelei cu roti barate cu două linii în X indică faptul că echipamentele electrice și electronice de aruncat trebuie dispuse separat (WEEE). Echipamentele electrice și electronice pot conține substanțe periculoase și substanțe care periclită mediul înconjurător. Nu aruncați acest aparat la gunoiul menajer. Predați-l la un punct de colectare de deșeuri electrice și electronice. Prin aceasta contribuți la protejarea resurselor naturale și a mediului. Pentru mai multe detalii adresați-vă dealerului dumneavoastră sau autorităților locale.

SCHIMBAREA/ELIMINAREA BATERIEI:

Atenție! Dacă bateria este introdusa cu polarizare greșită, există riscul de explozie. Înlăcuți bateria numai cu bateria de acela în tip. Bateriile îngheță și sunt în pericol via a. Nu lasați bateriile la îndemâna copiilor mici și a animalelor de companie. Dacă bateria a fost îngheță și este imediată medicul! Scoateți bateria dacă nu veți folosi dispozitivul pentru o lungă perioadă de timp. Bateriile uitate trebuie eliminate corespunzător. Magazinile care vând baterii și punctele de colectare municipale oferă containere speciale pentru eliminarea bateriilor.

REMEDIEREA DEFECIUNILOR

Lampa solară nu se aprinde în locurile întunecate:

- Controlați bateria reîncarcabilă și asigurați-i ca face atât de bună ca lamele de contact.
- Verificați amplasarea lampii solare; îndepărtați-o de sursele de lumină nocturnă (de exemplu lampile exterioare). Asigurați-i ca este instalată într-un loc unde luminea soarelui îl aprinde automat.



Manufactured for:
HORNBACH Baumarkt AG,
Hornbachstraße 11,
76879 Bornheim / Germany,
www.hornbach.com